ՄԷԾՄՈՒԱՑԸ

ԱԽՊԱՐ

ԵԷՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ

ԳԷՐԱԻԹ

Ամենալիի բէշին 150
Ալբ տարեկան 80
Կէս տարեկան 40
Թաշքալար իչին բոսքա իւնրէքի սենէլիի . . 40
Շէհիր բոսքասը 80

Ղազէթայա մութէալլիք խուսուսաթ իչին Ե. Թ. ՕՒԱՑԵԱՆԱՆ միւրաճաատ օրուն։

ԻՂԱՆԱԹ

Պէրէր սաթրը՝ զիր տէքալրգ իչին . . . 3
Իրինճի տէքա իչին 2
Իկի սաանիքէյէ գօնուլանլրն պէհէր սաթրը . 10
Զինատ տէրն իսթէյէնէր իլան սաթ իչին այրրնա բա գարլրգ օրուն։

Ամսագրս նախատես է [illegible]

999 ՏԷՕՐՏԻՆՃԻԻ ՄԷՆԷ 1888 ԲԱԶԱՐ ԻՐԹԼՍԻ ⁞⁞ ՆԻԻՍԽԷՍԻ 30 ԲԱՐԱ ⁞⁞ ՅՈՒՆՎ. 25 ՓԵՏՐՎ. 6 ՀԷ ՃԷՄԱԶԻ ԽԻՎ ԷՎՎԻԼ ՀՏՕ Ն. 999

ԱՍԻԹԱՆԷ 25 ՅՈՒՆՎԱՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ

Բոմատան պա թէլէկրաֆ վէրիլէն մալիումաթա նէզարէն, չըգան սալը կիւնիւ էրմէնի-գաթօլիք կաթողիկոս-բաթրիկի բիւթպէթլու Ազարեան էֆէնտի հազրէթլէրի, բէսմէն բաբա հազրէթլէրինին հուզուրընա արագ, ելեէվմ Բոմատա պուլունան Շարգ սէրբիսգօպոս, բիսգոպոս վէ միսիոնարլարընտան միւրէքէպ պիր հէյէթի մէպուսէէի, հէտիեէլէրիլէ պիրլիքտէ միշարիլէյհ հազրէթլէրինէ թագտիմ իլլէմիշ տիր։ Պունտան պաշգա, Ազարեան էֆէնտի հազրէթլէրի, էլսինէյի շարգիեէյի միւխթէլիֆէտէ թանգիմ իտիլմիշ պազը նութգլարը, տուալարը վէ սայիրէեի հավի օլուպ, կիւզէլճէ ճիլտլէնմիշ պուլունան պիր ալպիմիւ, միւմաիլէյհիմ բիսգոպոսան վէ ըհապին նամընա օլարագ Բաբա հազրէթլէրինէ թագտիմ իթմիշվէ միշարիլէյհ Բաբա հազրէթլէրի, հէյեթի մէպուսէյի մէզքիւրէեի սուրէթի խալրխահանէյի ֆէվգելատէտէ գապուլ, վէ բաթրիկի միշարիլէյհի տախի քէլիմաթը իլլիֆաթքեարանէ իլէ թալիթի էյլէտիկի կիպի, Շարգ հէյեթի մէպուսէսինին՝ էօյլէ պիր բաթրիկի զիշանըն թահթը ըհեասթինտէ օլարագ սուրէթի լաեզգէտէ թագտիմ օլունմասընտան տօլաեը իզհարը մէնունիյէթ վէ մահզուզիյէթ տախի էյլէմիշ տիր։ Մէզքիւր գապուլիյէթ՝ սուրէթի ֆէվգելատէտէ վուգու պուլուպ, հիւսնի թէէսիր հասըլ իթմիշ տիր։

—

Եազարը՝ զմեհ իւզրէ, միւթէվէֆա Հ. Վարդան Վ. Շիշմանեանընն ճէնազէ ալայը տիւնքի, բազար կիւնիւ Ս. Յովհան Ոսկեբերան քիլիսէսինտէ բիւթպէյի բուհպանիէսինէ լաեզգ սուրէթտէ իճրա իտիլիպ, միւթէվէֆանընն ագրապա վէ թէալիւգաթընտան մաատա, քէնտի շակիրտի օլմուշ պիր խալի զէվաթ վէ սայիր էհալի հազրը պուլունարագ, միւթէվէֆի միւմաիլէյհ հագգընտա վաճիպէտէն օլան իհթիրամ վէ հիւրմէթ պու սուրէթլէ իյֆա գըլընմըշ տըր։

ԿԻԻՆԼԻԻՔ ՎԱԳՐԱԼԱՐ

Պուլկարիսթան մէսէլէսի հագգընտա Տէրսաատէթ Ռուսիա սէֆարէթինին նէզտի սալթանաթը Սէնիյէէտէ թէշէպպիւսաթը ճէտիտէտէ պուլունտուղունա տայիր պու տէֆա եինէ պիր շայեա զուհուր իթմիշ տիր։

Մէսէլէյի մէզքիւրէնին տերէճաթը հազրէսինտէ Ռուսիա տէվլէթինճէ իթթիֆաքը էլզէմ ատտ օլունտուղու բիվաեէթի իտիլէն թէտապիրին մէվգրի իճրաեէ վազը կիւեա սէֆիր Մ. Ռը Նէլիտօֆ թարաֆընտան իլթիմաս իտիլմէքտէ իմիշ։

Մէզքիւր շայեաեը թարիգ զազէթասը թէքրիպ իտիեօր։

—

Գօրէսբօնտանս տը լէսթ զազէթասընա Տէրսաատէթտէն շէօյլէ եազըլմըշ տըր։

Տէրսաատէթ Ռուսիա սէֆիրի Մ. տը Նէլիտօֆ, Սիւէյիշ գանալը հագգընտա Ֆրանսա իլէ Ինկիլիթերրա պէյնինտէ ագտ օլունան մուգավէլէնամէէնէ տօղրուտան տօղրուեա վէ նէ տէ պիլվասրթա պիր կիւնա իթիրազտա պուլունմատըղընը Տէրսաատէթ Ֆրանսա սէֆիրինէ պէեան իլլէմիշ տիր։

Բարիստէ պուլունան Ռուսիա սէֆիրի տախի Ֆրանսա խարիճիեէ նազընը Մ. Ֆլուրանսա պու մէսլտէ թէէմինաթ իթա իթմիշ տիր։ Իմտի Սիւէյիշ գանալը հագգընտաքի մուգավէլէնամէէ իթիրազ իտէն պիր տէվլէթ վար իսէ, օտա Ինկիլիթերրա տէվլէթի (՞) օլտուղու զահիրի հալտէն անլաշըլըեօր։

—

Պուրկաս արպէտասընտա մագթուլ օլան Նապուգօֆուն իւզէրինտէն չըգան էվրագը տէֆթէրիյէ մէսալլերի կէչէնտէ եազըլմըշ իտի։ Բէսթէր Լոյտ զազէթասը, Բօբովիչ վէ եախօ Բէթրօվիչ իմզասը՝ յա գօնթ Ինեաթիէֆ կէօնտէրիլիպ, մագթուլը մէրգումուն իւզէրինտէն չըգան վէ Դարատաղլըարտան ֆըրգա թէչքիլինէ մուխալիֆէթ օլունմամագ իւզրէ բրէնս Նիգոլաեա իլթիմասամէ կէօնտէրիլմէսինէ տայիր օլան պիր մէքթուպուն սուրէթինի տախի 17 յունվար Թարիխլի Նիւսխէսինտէ նէշր, վէ սահիպի մէքթուպուն իմզասը սախթէ նամիլ վազ օլունտուղունու, վէ ասըլ իսմի իւզլաս օլուպ, պազէն Պէյօղլունտա վէ պազէն Պիւքրէշ, Օտէսա վէ Մոսգուատա տօլաշըպ, ալէթի ֆէսատ օլտուղունա տայիր Պուլկարիսթան հիւքիւմէթինին եէտինտէ պազը էվրագ պուլունտուղունու հիքեաեէ իլլէմիշ տիր։

Լէվնթ Հէրբլտ զազէթասը, իշպուրիվաեէթի նագլ իլէ, մէրգումուն էյան Պէյօղլու ճիհէթինտէ մուգիմ պուլունտուղունու պէեան վէ հիքիմէթի Սէնիյէէնին նազտրը տիգգաթընը ճէլպ իլլէեօր։

—

Սոֆիատան եազըլտըղընա կէօրէ, Պուլկարիսթան մէհաֆիլի բէսմիեէսինտէ, տիւէլի մուազզամանը Պուլկարիսթանա գարշը օլան թավր ու հարէքէթլէրինտէն տօլաեը իզհարը էնտիշէ իտիլմէքտէ, վէ տիւէլի միւշարիլէյհիմ Ռուսիա թարաֆընտան թալէպ օլունտուղու իւզրէ, Պուլկարիսթանը Պէրլին մուահէտէնամէսինտէն էվվէլքի հալինէ իրճաընա գարար վերտիքլերի հալտէ, մէսէլէնին նէ բէնկ քէսպ իտէպիլէճէկի քէմալը թէէսսիւֆլէ սօրուլմագտա տը։ Մէզքիւր մէսէլէ հագգընտա բրէնս Ֆէրտինանտ իլէ բէյլիսի միւտիրան Ֆ. Սթամպուլօֆ պէյնինտէ իմթիլաֆը էֆքեար մէվճուտ տուր։ Բրէնս Ֆէրտինանտ՝ տիւէլի մուազզամա արտսընտա պիլախրբէ իմթիլաֆը էֆքեար հասըլ օլաճաղը իմթիգատընտա պուլունմագտա, վէ պիտ տէֆաթ մէվզուի մէվգրի պահս իտիլմիշ օլան սուրէթի թէսվիեէնին գապուլինի բէք տէ միւնասիպ կէօրմէմէքտէ տիր։ Իշպու սուրէթի թէսվիեէ ահքեամընճա, բրէնս, ինթիխապաթը ճէտիտէ իճրա օլունապիմէք իչին, մուվագգաթէն Պուլկարիսթանտան չըգաճագ իսէ տէ, պէ թէքրար իմարէթէ ինթիխապ օլունաճաղընտան պիր տերէճէեէ գատար էմին պուլունմագտա տը։ Պու թագտիրտէ էվրօբա տէվլէթլէրի բրէնսին ինթիխապընը թաստիգտէ թէէխիր իթմէեճէքլէր տիր։

Մ. Սթամպուլօֆ իսէ, պաշգա էֆքեարտա պուլունմագտա տը։ Միւմաիլէյհ, մուհարէպէ օլաճաղը իմթիգատընտա պուլունտուղու ճիհէթլէ, մէսլէքի սիեասիսինի, տիւէլի մուազզամա պէյնինտէքի իմթիլաֆը էֆքեար վէ մէնաֆի իւզէրինէ թէէսսիս իլլէմէքտէ, վէ պիւեիւք տէվլէթլէրին բէգապէթլէրի սաեէսինտէ Պուլկարիսթանտա հալը հազրը՝ իպգա օլունաճաղը բէյնինտէ կէօրիւնմէքտէ տիր։

—

(Լէվնթ Հէրբլտա մախսուս թէլէկրաֆնամէ տիր։)

Ֆիլիպէ, ճումաա ագշամը.— Բրէնս Ֆէրտինանտըն իսլիմիեէտէն Պուլկասա սէյեահաթը դաեէթ մութանթան սուրէթտէ օլուպ, կիւզէրկեահընտա թագլար եաբըլմըշ, վէ էհալի տախի խընճախընճ օլարագ մէվգրի իսթիգպալտէ հազրը պուլունմուշ տուր։

Գարինապատ վէ Այտօստա բրէնս իչին գուշլուգ թաամիար հազրըլանմըշ տըր։

Միշարիլէյհ, տիւնքի կիւն կիճէեի տէօրթ պուչուգ սաաթ կէչէրէք բիֆագաթընտա աթը քէօղիւլէր պուլունտուղլարը հալտէ, Պուրկաստ մուվաղղէթ էյլէմիշ, վէ պու կիւն էօյլէտէն պիր պուչուգ սաաթ էվվէլ բիֆագաթընտա ըէյիսի միւտիրան պուլունտուղու հալտէ, մէքթէպ վէ գըշլալարը կէզմիշ տիր։ Իհթիմալ քի եարըն եամպօլուեա կիտէճէք տիր։

ՊԱՐՕՆ ՏԸ ՀԻՐԾ

—

Պարօն տը Հիրշն՝ թահթը իսթիճարընտա պուլունան վաբօրա պինմէեիպ, մուգիմ պուլունտուղու օթէլտէ գալտրդը եազըլմըշ օլուպ, էվվէլքի կիւն ագշամա գատար իսէ, մէսէլէյի մալիմէյի հիսապիեէճէ պիր կիւնա թէպէտտիւլ վուգու պուլմաեըպ, իշ էսկի հալտէ գալմըշ, վէ անճագ տիւնքի մէճլիսի խասը վիւքէյատա պարօն տը Հիրշ մէսէլէի հիսապիեէսի արիզ ու ամիգ թէզէքքիւր գըլընմըշ, վէ միւմաիլէյհ պիզզաթ Պապը Ալիեէ կէլէրէք, մէճլիսի ալիի մէզքիւր եասընտաքի օտատա հազրը պուլունտուղու հալտէ, էնանի միւզաքէրաթտա, սէրասքէր բաշա հազրէթլէրի վէ խարիճիեէ նէզարէթի ճէլիլէսի միւսթէշարը Արթին էֆէնտի հազրէթլէրի վասըթասըյա մէճլիսի ալի իլէ պարօն պէյնինտէ տէֆաթլէ թասթիի արա վէ էֆքեար իտիլմիշ տիր։

Նիհայէթ իւլէմի պարօն տը Հիրշ, մուգատտէմա վիրմէք իսթէտիկի 12 միլեօն ֆրանգ իւզէրինէ 3 միլեօն տահա զամմըյլա 15 միլեօն ֆրանգ թէէտիեէսինէ բազը օլուպ, սէրասքէրի միշարիլէյհ վէ Արթին էֆէնտի հազարաթը, պու սօն իֆատէսի իւզէրինէ մէճլիսի ալիճէ իլֆաի միւզաքէրաթ գըլընճաղընը պէեան պուեուրտուղլարընտան, պարօն տը Հիրշ Պապը Ալիտէն ավտէթ իթմէքլէ պատէհու պու ճէվապ հագգընտա իւչ սաաթ գատար իճրաի միւզաքէրաթ պույրուլմուշ, վէ պարօնուն շու ճէվապը ախիրիյլէ նէթաեիճի միւզաքէրաթը հավի օլարագ թանզիմ գըլընան մազպաթա, զաթը հազրէթի բատիշահիեէ արզ գըլընմըշ տըր։

Մէճլիսի խասսը միւքէյա կիճէ սաաթ պիրի չտրեէք կէչէրէք տաղըլմըշ տըր։

Բէնտիսի սալը կիւնիւնէ գատար ազիմէթինի թէէխիր իթմիշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻԵԷ

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

—

Մալիեէ նէզարէթի միւսթէշարլըղը ճէմիյէթի ռուսումիեէ բէյիսի Բօրթուգալ Միքայէլ էֆէնտի հազրէթլէրինէ.

Յօգթէօր Զանպագօ էֆէնտիեէ բիւթպէյի բէֆիեէյի միրի միրանի թէվճիհ։

Պէշիքթաշ մուհաֆըզը Հասան բաշա հազրէթլէրինին քէրիմէսի հանըմա իքինճի բիւթպէտէն Շէֆգաթ Նիշանը Հիմաեունը իհսան պույրուլմուշ տուր։

—

Ախիրէն պազը վիլաեաթա թայեին օլունմուշ օլան տէֆթէրտարլարը սէրիան մահէլլի մէմուրիեէթլէրինէ ազիմէթի էմր օլունտուղու, վէ խիւտավէնտիկեար վիլաեէթի մալիեէ միւֆէթթիշի եագուպ էֆէնտինին Պրուսաեա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իտիպ, պիր գաչ կիւն Պրուսատա գալտրգ տան սօնրա Քէօթահեաեա ազիմէթ իտէճէկի իշիտիլմիշ տիր։

—

Կէչէնտէ տախի զիքր ու հիքեաեէ օլունտուղու իւզրէ, վիլաեաթ նիզամնամէսինին թատիլի խուսուսունա գարար վերիլերէք, օլ պապտէ իրատէյի սէնիյէէյի Բատիշահի շերէֆսատը օլմուշ, վէ իշպու նիզամնամէնին թատիլլիլէ, մէմուրինի միլքիեեէ այիտ վէզայիֆին թաատատ վէ թաֆսիլի քէյֆիեէթի Շուրայի տէվլէթէ հէվալէ պույրուլմուշ տուր։

—

Ալընան մալիմաթա կէօրէ, Բարիստէ պուլունան Մ. Յօնօնտան, Անատօլու շրմէնտրֆէրինէ տայիր եինէ պազը թէքլիֆլէր վուգու պուլմուշ, վէ պու պապտէքի էվրագ թէզէքքիւր իտիլմէք իւզրէ, էվվէլքի կիւն Պապը Այի ճանիպը սամսինտէն Նաֆաա վէ թիճարէթ նէզարէթինէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

Մ. Յօնօն, պու իշտէ տախի Մ. Սէֆէլտերի վէքիլ թայեին իթմիշ, վէ տէրսիեան իլլէտիկի թէքլիֆաթը ինշայէէ, տէօրթ գըսմա միւնգասէմ օլուպ, պիրինճի գըսմը խաթթը՝ իզսիտատէն էնգարէեէ, իքինճի գըսմըն Էնգարէտէն Տիեարպէքիրէ, իւչինճիւ գըսմըն Տիեարպէքիրտէն Պաղտատա, վէ տէօրտինճիւ գըսմըն տախի Պաղտատատն Պասրաեա գատար թէմտիտ իտիլէճէկի կէօսթէրիլմիշ տիր։

—

Պէյրութտաքի Ֆրանսա գօնսօլաթօսունա իլթիճա իտիպ, մուախասրէն բօլիս թարաֆընտան ախզ ու թէվգրֆ օլունան ճէզայիրլի պիր շախստան տօլայը հասըլ օլան մատտէյի ատիեէնին թահգրգ վէ թէտգիգինէ պաշ միւտտահի ումումի Ռիզա պէյ էֆէնտի հազրէթլէրի մէմուր պույրուլմուշ, վէ եագընտա Պէյրութա ազիմէթ իթմէք իւզրէ պուլունմուշ տուր։

—

Իսկիւտար հարիգզէտէկեան իեանէսինին թէվզիաթընա մէմուր իտիլէն զէվաթ իլէ մահէլլէյի մէզքիւրէ բուէսսայի բուհանիեէսի վէ մէրխաթարանը, Յօգուզընճը տայիրէտէ հազրը օլտուգլարը հալտէ, քէմաֆի իւսսապրգ թէվզիաթ պիլճէբա, պու քէրրէ 58 պին 215 զրուշ, վէ էվվէլճէ թէվզի գըյընան 164,340 զրուշ քի, շիմտիեէ գատար վուգու պուլան թէվզիաթըն ճէման 269,600 քիւսուր զրուշա ըէսիտէ օլտուղու, վէ գուսուր աֆէթզէտէկեանա տախի իեանաթը նագտիեէնին տերտէսթի թէվզի պուլունտուղու թահգրգաթը վագըատան անլաշըլմըշ վէ շայեանը մէմնուիյէթ մէվատատան պուլունմուշ տուր։

—

Ումուրը խարիճիեէ նազրը Սայիտ բաշա հազրէթլէրինին շէրէֆի ալիլերինէ օլարագ Ֆրանսա սէֆիրի քէպիրի գօնթ տը Մօնթէպելլօ ճէնապէրի թարաֆընտան պու ագշամ պիր զիեաֆէթի միւքէմմէլէ իճրա օլունաճագ վէ պազը վիւքէյալի ֆիխամ վէ ըիճալ իլէ սիւֆէրա հազրը պուլունաճագ տը։

Պազը տախիլիեէ հավատիսաթը իչին սօն սահիֆէեէ միւրաճաաթ օլունա։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

—

Բարիս, 4 փետր.— Ինկիլիթերրա զազէթալարը, միւթէֆիգէն, Ալմանիա վէ Ավսթրիա մուահէտէյի իթթիֆագ իեէսինին նէշրի, Ռուսիաեա պիր իսթաբը շէտիտ օլտուղունու պէեան, վէ հալը հազրը՝ վէխամէթինի իթիրաֆ իլլէեօրլար։

—

Բօմա, 4 փետրվ.— Մէճլիսի մէպուսան, պիր թախսիսաթ թալէպի միւնասիպէթիլլէ հէյեթի միւքէլլաեա էմնիյէթ գուրասը վիրմիշ տիր։

—

Բարիս, 4 փետրվ.— Տէրսաատէթ Ֆրանսա սէֆարէթի միւսթէշարը Մ. Իմպէր, պու կիւն Շամա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իթմիշ տիր։

—

Բէթրէսպուրգ, 5 փետրվ.— Ժուրնալ տը Սէն-Բէթրէսպուրգ զազէթասը, Ավսթրիա վէ Ալմանիա տէվլէթլէրի պէյնինտէ միւնագրատ մուահէտէյի թէտաֆիիյէեէնին վիեննա վէ Պերլինտէ նէշրը օլունմասընտան, վէ պու նէշրիեաթը՝ մուհաֆազայի սուլհ ու սալահ հագգընտա պիլճիւմլէ շիւպհէլերի իզալէ իտէճէկի հագգընտա մէզքիւր իքի տէվլէթ թարաֆընտան տերմիեան օլունան իւմիտտէն պահսլա, սատէճէ, «պու մագսէտին հուսուլինի թէմէննի իտերիզ» տէյի իլավէ իլլէմիշ տիր։

—

Վիէննա, 3 փետր. – Վիէննա վէ Պէրլին բէսմի ղազէթալարը, 1879 թարիխինտէ, Ալմանիա իլէ Ավսթրիա տէվլէթլէրի պէյնինտէ ազ օլունմուշ օլան թէտաֆիի մուահէտէնին ասլընը նէյր իթմիշլէր տիր։

Իշպու մուահէտէնին սօն մատտէսինին միթալէասընտան անլաշըլըը վէճհլէ, Ալմանիա վէ Ավսթրիա տէվլէթլէրի, 1879 թարիխինտէ տաբիի Ռուսիա տէվլէթինին թէտարիքաթը սէֆէրիէսինի նազարը միթալէաբա ալմըշլար տըր։

Ահվալը հաղրբէտէ իշպու մուահէտէնին նէյրի, Ալմանիա վէ Ավսթրիա տէվլէթլէրի թարաֆընտան Ռուսիանըն թէտարիքաթը սէֆէրիէսինէ թէհտիտամիզ սուրէթտէ պագըլըղընա տայիր տէվլէթի միշարիէյհաբա պիր իխթար ատտ օլունմուշ տուր։

—

Բարիս, 3 փետր. – Մէճլիսի մէպուսանտա սաղ թարաֆա մէնսուպ պիր զաթ, Վիլսն մատտէսինէ տայիր գապինէթօտան իյզահաթ թալեպ, վէ հիւքիմէթին պու իշտէ մուամէլաթը ատլիեէեէ մանի օլտուղունու իստատա իթմիշ տիր։

Ատլիեէ նազրը Մ. Ֆալիեէր՝ գապինէթօնուն պէրայիթի զիմմէթինի իսպաթ իյէմիշ տիր։ Պինաէն ալէյհ ճէտվէլի միւղաքէրաթտա միւնտերիճ սայիր մատտէլէրին մուպահասասընա կէչմէք իւզրէ գապինէթօնուն թէքլիֆի գապուլ օլունմադ իւզրէ 303 վէ առէմի գապուլի զըմընտա 175 բէյ վէրիլմիկինտէն էքսէրիեէթի ապա իյէ գապուլ օլունմուշ տուր։

—

(Թարիդէ մախսուս թէյէկրաֆնամէյէր.)

Վիէննա, 3 փետր.–Վիէնէր Ապէնաբօսթ նամ բէսմի ղազէթա, պու կիւնքի նիւսխէսինտէ, 1879 սէնէսի դեկտեմբերին 7 սինտէ, Ալմանիա իլէ Ավսթրիա տէվլէթլէրի պէյնինտէ միւնագբտ օլան մուահէտէյի իթթիֆագիեէնին այնէն սուրէթինի նէյր իթմիշ տիր։

Իբի տէվլէթ, մուահէտէյի մէզքիւրէնին քիւլլիէն թէտաֆիի օլաբաղ ագտ օլունտուղունա տայիր ապա շէքք վէ շիւպհէ գալմամադ իւզրէ նէյրինի թէնսիպ իթմիշլէր տիր։

Վիէննատա զանն օլունտուղունա կէօրէ, Ռումանիա վիւքէլասընտան բրէնՍթուրչանընվիէննա վէ Պէրլինէ սէյահաթ, Ռումանիանըն՝ Ալմանիա, Ավսթրիա վէ Իթալիա իթթիֆագընա գաթիէն պիրլէշմէսինէ մէպնի տիր։ ԲրէնՍթուրչանըն Ֆրիէտրիշրուհէեէ ազիմէթի, քէնտիսինի թէմամէն թանըմագտա օլան բրէնս տր Պիզմարգէն տալէթինէ իճապէթէն վուգու պուլմուշ տուր։

Պիւքրէշտէն վիրուտ իտէն խապերլէրէ նէզարէն, ինկիլիսապար ազըպինտէ, Ռումանիա հիւքիւմէթի Ավսթրիա իլէ էսասէն գարարլաշտըրըմը օլան թարիֆալարը թանզիմ զըմընտա իճրատ միւզաքէրաթա պաշլաեաճագ տըր։

Պրիւսէլտէքի Ռումանիա էլչիսի Մ. Մէլիքլիոս՝ Վիէննա էլչիլիկինէ թաէին օլունաճագ տըր։

—

Լոնտրա, 4 փետր. – Ապէնաբօսթ նամ Վիէննա բէսմի ղազէթասընա, Ալմանիա վէ Ավսթրիա մուահէտէյի իթթիֆագիեէսինին նէշրի, Վիէննա վէ Պէրլինտէ, Ռուսիաեա տօղրուտան տօղրուեա թէճճիղաթը թէրքի տավէթնամէսի ատտ օլունմուշ տուր։ Թայմս ղազէթասը, պու սապահ չըգան նիւսխէսինտէ, իշպու ինքիշաֆթ իւզէրինէ Ռուսիանըն՝ իղդէթի նէֆքսինէ տօգրունուլտուղունու զանն իտէճէկինի, վէ պինապէրին թէճհտիտաթը վագրաեա գարշը պաշ էյտէքսիզին թէարբուզքարանէ բօլիթիգասընը թատիլ իտէմէեէճէկի մէմուշ պուլունտուղուն պէեանու իթմիշ տիր։

—

Վիէննա, 4 փետր. – Ալմանիա վէ Ավսթրիա տէվլէթլէրի պէյնինտէ միւնագբտ մուահէտէնին նէշրի քէյֆիեէթինտէն պահս իթթիլէրի սըրատա, Ալմանիանըն բէսմի ղազէթալարը սըրֆ թէտաֆիի օլան իթթիֆագը միպէյէին ահնամէնին նէշրինտէն մագսէտ՝ միճէրրէտ պու խուսուսա տայիր օլան շէքք վէ շիւպհէլէրէ նիհայէթ վիրմէքտէն իպարէթ տիր տիեօրլար։

Բէթրէսպուրկ ղազէթասը, Ալմանիա իլէ Ավսթրիանըն սուլհ ու ասայիշի մուհաֆագա իթմէք արզուսինտէ պուլունտուղընա մէպնի, պէյնլերինտէ միւնագբտ ահնամէնին նէշրինի հէր նէվ շիւպհէլէրին իզաբէսինէ մէտար ատտ իթմիշ օլտուգլարընը տէբմիեան իտէրէք, սուլհ ու ասայիշ շարեանը թէմէնին տիր տիեօր։

(Յօն բօսթա իլէ ալընան ղազէթալարտա կէօրիւլէն թէյէկրաֆնամէյէր.)

Վիէննա, 27 յունվ. – Ալմանիա տէվլէթի թարաֆընտան ասաքիրի միւքէեէսինին թէսլիհի զըմընտա 280 միլեոն մարգ, եանի 14 միլեոն ինկիլիզ լիրասը իսքիդրազ օլունաճաղընա տայիր օլան խապէր, Վիէննատա քէէք չօղ մուհիպի էնտիչէ օլուպ, Ավսթրիա-Մաճարիսթան պէվլէթինին տախի Ալմանիաեա թէվֆիգի հարէքէթէ մէճպուր օլաճաղը զանընը յլա, պօրսատա ֆիէաթը էսհամ պիր միգտար թէնէզզիւլ իւլէմիշ տիր։

Ռուսիանըն պիր գուվվէյի ճէսիմէսի հաուտուտը կէչմէկէ հաղրը պուլունտուղընտան, Ավսթրիանըն տախի թէտարիքաթը միթեգապիէտէ պուլունմասը իճապ իտէճէկի զանն օլունուեօր։ Ավսթրիանըն նիզամաթը մէվճուտէյի ասքէրիեէսինէ պինաէն, ասքեր միւքրիզլէրի մահէլլէրինտէ հալը սէֆէրէ վազ իտիլէճէկինտէն, Ռուսիա հաչտուտը ճիվարընտա վագք կալիչիա վիլաեէթինտէ, մուգապէլէյի պիշմիսլ օլաբաղ պիր գուվվէյի ճէսիմէսի գապլի գապլի օլմամաեաճաղը ճիհէթլէ, Ռուսիանըն պաղմէթէն իսթիլասընա պաշգա պիր թէտպիրին իճրասը, վէ պինապէրին կալիչիա ասասքիրի միւքիեէսինին իլանը հարպ ագբինտէ սիկահ ալմընա ճէլպի լազմ կէլէճէք տիր։ Ռուսիանըն թէհտիտամիզ օլան թէտապիրի ասքէրիեէսի մուգապիլինտէ, կալիչիա ասասքիրի միւքիեէսինին իքճալը թեեճհիզաթը լիւզուտը, մէհաֆիզի ապքէրիեէաէ պեեան օլունմագտա տըր։

Ռուսիա հարպիեէ նազրընընկ էմրինէ թէվֆիգէն ասքէրին թէրթիբ պաթը սէֆէրիեէսինէ նէզարէթ իթմէք իւզրէ, լիվալար նէզդինտէ երքեանը հարպ զապիթանը պուլունաճաղընտան, պու խապէր տախի Վիէննատա ճալիպը էնգարը էհէճ միեէթ օլմուշ տուր։

Էվրօբատաքի Ռուսկա մէմալիքինտէ վէ Դաֆգասիատա 24 լիվա ասքէր, վէ 109 թապուր ըչտիֆ ասքէրի մէվճուա օլտուղընտան, մուհարէպէ զէմանընտա Պուլկարիսթանտա եէնէ պիր շուրիշ վուգուինէ վէ Բլէվնա, Շումնու վէ Ռուսճուգտա պաղը քէսանըն թէվգիֆ օլունտուղունա տայիր Ռուսիա մէնպալէրինտէն պաղը շայեալար նէշր օլունմուշ տուր։

Պու շայեալար սըրֆ արաճիֆտէն իպարէթ տիր։

Պուլկարիսթան ահվալինին տերճէյի մէմնունէաէ օլտուղու, վէ էքսէրիեէթի էհալինին ասայիշբէրվէր օլուպ, իխթիլալ այէյհինտէ պուլունտուգլարը պէեան վէ թէէմին օլունուեօր։

—

Սոֆիա, 27 յունվ. – Բրէնսէս Գլէմանթինին Էնպիթալա ավտէթ իտէճէկինէ տայիր օլան շայեա պի էսաստրը։

—

Պէրլին, 28 յունվ. – Ռումանիա վիւքէլասընտան օլուպ, Պէրլինտէ պուլունան Մ. Սթուրչա, Պիւքրէյէ ավտէթ իթմիշ տիր։ Միւմանիլէյհ Իէնա տարէլֆինունընտա թահսիլի ֆինուն իտէն մախտումունու կէօրտիւքտէն սոնրա, պիր Ալման գումբանեաբը թարաֆընտան Ռումանեա հիւքիւմէթինէ վէրիլէն էշեա պէտէլինի թէվֆիեէ իթմէք իւզրէ Պէրլինէ տախի կէլմիշ օլմաղլէ, շու միւնասիպէթլէ ֆրիէտրիշրուհէեէ կիտէրէք, բրէնս Պիզմարգ իլէ միւլագաթ վէ ահվալը հաղրբէյի սիեասիեէ իզերինէ միւքաղէմէ իլէմիշ տիր։

Ռուսիա էլչիսի գոնթ Շուվալօֆ, կէլէճէք հաֆթա Պէրլինէ ավտէթ իտէճէք տիր։

—

Վիէննա, 28 յունվ. – Պէրլինտէն Բարիսէ ավտէթ իտէճէք օլան Մ. Սթուրչա, Վիէննատա պիր գաչ կիւն գալըպ, գոնթ Գալնօքի իլէ միւքալէմէ վէ Պուլկարիսթան մէսէլէսի, իխթիլաֆը շէտիտի մուճիպ օլտուղու հալտէ, Ռումանիանըն պիթաբաքալըղընը թէէմին իտէճէք օլան էսպապ վէ թէտապիր իւզէրինէ միւզաքէրէ իստէճէք տիր։

Մ. Սթուրչա, բրէնս Պիզմարգ իլէ տախի պու խուսուստա ֆրիէտրիշրուհէտէ իճրաաի միւզաքէրէ իլէմիշ տիր։

—

Բէթրէսպուրկ, 27 յունվ. –Կրաժտանին ղազէթասը՝ պու կիւնքի նիւսխէսինտէ պէեան իլէեօր քի, գըրլըգ սերայընտա Ռուսիա իմբէրաթօրու թարաֆընտան վէրիլէն զիեաֆէթտէ, Ալմանիա էլչիսի ժէնէրալ Բօլ Շուվալինից՝ իմբէրաթօրիչանընն սաղ թարաֆընտա վէ սալթանաթըՍէնինէ սէֆիրի Շաքիր բաշա հաղրէթլէրի սոլ թարաֆընտա օթուրմուշլար տըր։ Զաք իսէ սուֆրաեա օթուրմաբաշ պալօ սալնալարընը կէկերէք միւսաֆիրլէր իլէ միւքեալէմէ վէ մուսահիպէթ իլէմիշ տիր։

—

Վիէննա, 27 յունվ. – Գօրէսքօնտաս Բօլիթիգ ղազէթասընա Բէթրէսպուրկտան Կազըլան պիր մէքթուպտա, Պուլկարիսթանտա մէյճուսա օլան գարարզըգ հալի պագի գալտըգճա, ահվալը սիեասիէնին քէսպի վէկամէթ իտէճէկի պէեանընը յլա, աթիտքի մէալտէ իքիատէյի մէրամ իտիրմիշ տիր։

«Պիր պուհրան զուհուրինի մէնն էթմէք իւզրէ հուսուլի էթիլաֆ լիւգումու աչիքաար տըր։ Ռուսիա տէվլէթի՝ էթիլաֆբէրվէրլիկէ հաղրը իսէ տէ, բրէնս Ֆէրդինանընը մուամէլէյի դասիպանէթի եվվելճէ բէսմէն մահքիմ իտիլեեօր։ Պէրլին ահտնամէսինին եվրօբաեա իեատէյի ահքամը լազմէտէն տիր։

«Իշթէ պու շարթլար իճրա օլունմատըգճա, Ռուսիա հարէքէթի միւթեգատիմէտէ պուլունաճաեաճաղընտան, Եվրօբատա հալը ահտի տախի իեատէ օլունմազ»

—

Վիէննա, 26 յունվ. – Զէթինէաէ Ռուսիա էլչիսի Մ. Արկիրօբուլօ, խարիճիեէ նազրը Մ. ալ Կիէրսին էմրիյէ Բէթրէսպուրկա ազիմէթ իթտիկինտէն, սէյեահաթը մէզքիւրէսինին բօլիթիգաճա էհէմմիեէթտէն խալի օլմատըը զանն օլունմագտա տըր։ Գարատաղտա գըթլըգ չէտիտէն հիւքմֆէրմա օլտուղունտան, սէրիան իեանէ վուգու պուլմատըը հալտէ, աճ գալան Գարատաղլըըրն տախիլէն իյգալ շուրիշէ վէ եախօտ Հէրսէքէ թէճավուզա թէսատտի իտէճքլէրի մանգնուն օլմաղլէ, Ռուսիա էլչիսինին բէթրէսպուրկտան Գարատաղա իեանէ իրսալինէ զարրէթ իտէճէկի միւթէվֆիգը տը։

Պուլկարիսթան հիւքիւմէթի, Ավսթրիատա պիր ֆապրիգաեա 15 միլեոն խարճուճ սիբարը իթմիշ տիր։ Պունլարը գըյմէթի 2 միլեոն 500՝ պին ֆրանգ օլուպ, իբի սէնէտէ թագսիթ պէ թագսիթ թէսվիեէ օլունճաղ տը։

—

Բէթրէսպուրկ, 26 յունվ. – Ժուրնալ տը Սէն–Բէթրէսպուրկ, պու կիւնքի նիւսխէսինտէ տիեօր քի, «Բէսթէր Լօյտ վէ Լոնտրատա չը-գան պիր զազէթա, վէ Գօլոնիա զազէթասը, Ռուսիաեա տայիր նէշրի արաճիֆէ տէվամ իյլէեօրլար։

«Ռուսիա մալիեէ նազրը Մ. Վիշթէ կրատսքի, ագտը իսթիդրազ իթտիկի հալտէ, Ռուսիա էրգասը սէնայիէինին մէնաֆիի իչին չըմէնտըֆէրլէր ինչասընա մէպնի ագտ իտէճէկինի պէեան իյլէտիկի հալտէ, պաղը Մաճար վէ Ինկիլիզ ղազէթալարը՝ Ռուսիա տէվլէթինին էֆքեարը ճէնկճուեանէ իլէ ագտը իսթիդրազ իտէճէկինի իշաեէ վէ իտտաա իյլէմէշլէր տիր։

«Գօլոնիա ղազէթասը իսէ, Գաֆգասիատան պիր գօլ օրտունուն Ավսթրիա հուտուտընա սէվգի էմր օլունտուղունու, վէ Ռուսիանըն, էրզրում իւզէրինէ պաղը էֆքեարը պուլունտուղունու հիքեաեէ իյլէեօր իսէ տէ, Ռուսիանըն էօյլէ պիր սուլ նիեէթտէ պուլունտուղու հալտէ, Գաֆգասիատաքի ասքէրինին պիր գըսմընը պաշգա մահէլլէ կէօնտէրէմէեէճէկինի տէրքաթը իտէմէեօր։ Պինաէն ալէյհ, մէզքիւր ղազէթանըն չու իքի եէկտիկէրինէ ղըտտ րիվաեէթի տախի սահիհ տէյիլ տիր։»

—

Վիէննա, 25 յունվ. – Զարիպրօտ չըմէնտրֆէր խաթթընը կէլէճէք մայիստէ քիչատ օլունաճաղը, Պուլկարիսթան հիւքիւմէթի թարաֆընտան բէսսէն պէեան օլունմուշ տուր։

ԽԱՐԻՃԻԵԷ

ՄԱՃԱՐԻՍԹԱՆ ՊԱՇ ՎԱԲԻԼԻ Մ. ԹԻՃԱՆԸՆ ՆՈՒԹԳՈՒ

Մաճարիսթան հէյեէթի մախսուսէյի վիւքէլա բէյիսի Մ. Թիցա թարաֆընտան ահվալը հաղրբէյի սիեասիեէեէ տայիր մէճլիսի մէպուսանտա վուգու պուլան իսթիյզահաթա ճէվապէն, յունվարըն 29 ունտա իրատ օլունան նութգուն էհէմմիեէթի տէրքեար օլտուղու հալտէ, թէյէկրաֆնամէյէրտէ պիթթապի մուխթասարէն պէեան օլունմուշ օլմաղլէ, Եվրօբա բօսթասըյլա ալընան Վիէննա ղազէթալարընտա միւնտերիճ պուլունան սուրէթի բէսմիեէսինին ամիտտ նագլի միւնասիպ կէօրիւլմուշ տիր։

«Ահվալը խարիճիեէեէ տայիր պանա իբի սիւալ իտիլմիշ տիր։ Իշպու իսթիյզահաթը միւնասիպ օլուպ օլմատըղընը պէեանընա հաճէթ կէօրէմէմ։ Պունունլա պէրաբէր պու կիւնքի կիւնտէ ինկիլիսէրրատա պիլէ վիւքէլաի տիւէլ, ահվալը սիեասիէտէն պահս իթթիքլէրի սըրատա, փէվգէլտէեէ գայրը իհթիրազ իլէ իտարէյի լիսան իտէրէք, մուամէլէյի հաղրբէ վէ ամիեէլէրինէ տայիր իյզահաֆտան իճթինապ իթթիքլէրինտէն, պիլճիմլէ տէվլէթ. լէրին չու գայիտէի իհթիեաթքեարանէեէ բիաեէթ վազիֆէսիյլէ միւքէլլէֆ պուլունտուգլարը միւթաղնիի թարիֆ տիր։ Իշթէ չու իթիգատտա պինէէ, իսթիյզահաթը վագբատա մուֆասալէն ճէվապտան իհթիրազ, վէ մուխթասարէն վէ սուրէթի ումումիեէտէ պէեանը էֆքեար իյէ իթթիֆա իտէրիմ։

«Էվվել պէ էվվել զազէթա թէյէկրաֆնամէյէրիյլէ շայեաթնա թէմամիլլէ էմնիյէթ օլունմաղընը ճիմլեեէ իսթարա լիզում կէօրիւրիմ, զիրա տաբիմա նէշր օլունան շայեա վէ թէյէկրաֆնամէյէր էքսէրիա պիրիպիրինէ մուղայիր տիր։ Իշպու շայեալարը վէ արաճիֆին վէ էֆքեարը տիլէլիեէի խթիմղաճէն վուգու պուլան ըիվաեէթլէրին՝ պօրսա մանովրալարը մագամընտա վէ եախօտ տախիլէն թահրիքի էֆքեար վէ իգաի նիֆագ վէ տէվլէթլէրին էմնիյեէթի միւթեգապիլէրինի իկալ իթմէք էֆքեարը յլա նէշր օլունուպ օլունմատըղընը թէտգիգ իթմէք իստէմէմ։

«Հէր նէ հալ իսէ, հագըգէթէն ումուրը սիեասիեէեէ աշնա օլան գէվաթը, պու եօլտա շայեալար իյէ իղֆալ օլունմամալարը, վէ ալէլ խուսուս էսասէն եանընը օլան ֆիքիրլերէ իսթինատէն տերգապ պազը նէթիճէլէր չըգարմաեա գըրեամ իթմէմէլերի լազըմ տըր։

«Իշթէ չու եօլտա օլան մանովրալարա պինաէն, Մ. Հէյֆի կիպի գէվաթ, միւճատէաթը մէվճումէեէ վէ պազը մուգարրէրաթը սիեասիեէտէ խարիճիեէ նազրըրմըզը միւտախէլէյի մէրվիեէսինէ տայիր նէթիյիճի վէխիմէ քէշֆ վէ իսթիխրաճ իթմիշլէր տիր։

«Հալպու քի արաճիֆի մէզպուրէնին պիասը՝ էսասլու օլտուղու մէվզուզ մէնպալէրտէն էն միհթէպէր զազէթալար վասրթասը յլա պէեան վէ իյան օլունմուշ տուր։

«Վիէննաեա սօն սէյեահաթըմըզտա հարպիեէ նազրը թարաֆընտան թէքլիֆ օլունան թէտարիքաթթ ասքէրիեէ թախսիսաթընը գապուլ իթմէմիշ օլտուղումա տայիր վուգու պուլան պիր ըիվաեէթ, զիքր օլունան տէսիսէլերտէն օլմաղ իւզրէ իւզրէ նէշր օլունմուշ տուր։ Իշպու ըիվաեէթ քիչլիէն խիրաքը հաղրգէթ տիր։ Մուհարէթֆիգլերիմիզին, քէնտիլերինտէն՝ Իմիտ իթթիկիմիզ հարէքէթտէ պուլունուպ պուլունմաեաճագլարընա տայիր իտիլէն սիվալ տախի սահիհ օլմաեան մալիումատան նէշէթ իթմիշ տիր։

«Մուխթէֆիգլերիմիզէ էմնիյեէթ իթտիկիմիզ թագտիրտէ, տիւշարը զաֆլէթ օլաճաղընընզ պազը թարաֆլարտան խիթաբ օլունտուղուշ հալտէ, մուխթէֆիգլերիմիզէ տախի պիզէ էմնիյեէթ իթմէմէլերի թավսիյէ օլունմուշ տուր։ Պիր թարաֆտան, պիզիմ՝ ալրընա ուզլաշաճաղընընզ իշաա օլունտուղու հալտէ, տիկեր թարաֆտան տախի միւթեգէրիմիզին էֆքեարը ուզլաշմադան իպարէթ օլտուղու իթիեան օլունուեօր։ Պինապէրին պազրլարընընն՝ ամէրիքերվեր տէվլէթլէրին իթթիֆագընը իկալ, վէ եախօտ հիչ սամագ իսէ, հէյեէթի իթթիֆագիեէյի մէզքիւրէ ազասընընն էմնիյեէթի միւթեգապիլէրինի իղալ, վէ էհալիլերինի տիւշարը էնտիչէ իտէրէք իսթիֆատէ էֆքեարընտա պուլունտուգլարը աշիքեար տըր։

«Իշպու շայեալարընն խիլաֆընտա օղարագ, տէվլէթլերին մուհաֆագան ասայիշ իլէ պէրապէր էմնիյեէթի մախսուսէլերինին վիգաեէսի զըմընտա խուլուսը նիեէթլերի ճաի իսթիպահ օլամազ։

«Ճիւմլէնին մալիումու օլտուգու իւզրէ, Ռուսիա տէվլէթի, մուհիմմ հարէքէթի ասքէրիեէ իճրա, վէ դարպ ճիհէթինտէ ասաքիր ճէմիյեէմէքտ տիր։ Ախիրէն Ավսթրիա-Մաճարիսթան հուտուտունա տօղրու չու բլանըն իճրա օլունուղու մալիում տիր։

Թանգարանի հանգամանքներ. Ամենայն բան, 3 փետր. – Վիեննա վե Պերլին բեսմի զազեթալարը, 1879 թարիխինտե, Ալմանիա իլե Ավսթրիա տեվլեթլերի պեյնինտե ազ օլունմուշ օլան թետաֆիի մուահետենին ասլընը նեյր իթմիշլեր տիր։

Իշպու մուահետենին սոն մատտեսինին միթալեասընտան անլաշըլըը-ղը վեճհլե, Ալմանիա վե Ավսթրիա տեվլեթլերի, 1879 թարիխինտե տաբիի Ռուսիա տեվլեթինին թետարիքաթը սեֆերիեսինի նազարը միթալեաեա ալմըշլար տըր։

Ահվալը հաղրբետե իշպու մուահետենին նեյրի, Ալմանիա վե Ավսթրիա տեվլեթլերի թարաֆընտան Ռուսիանըն թետարիքաթը սեֆերիեսինե թեհտիտամիզ սուրեթտե պագըլըղընա տայիր տեվլեթի միշարիեյհաեա պիր իխթար ատտ օլունմուշ տուր։

—

Բարիս, 3 փետր. – Մեճլիսի մեպուսանտա սաղ թարաֆա մենսուպ պիր զաթ, Վիլսն մատտեսինե տայիր գապինեթօտան իյզահաթ թալեպ, վե հիւքիւմեթին պու իշտե մուամելաթը ատլիեեեե մանի օլտուղունու իստատա իթմիշ տիր։

Ատլիեե նազրը Մ. Ֆալիեեր՝ գապինեթօնուն պերայիթի զիմմեթինի իսպաթ իյեմիշ տիր։ Պինաեն ալեյհ ճետվելի միւղաքերաթտա միւնտերիճ սայիր մատտելերին մուպահասասընա կեչմեք իւզրե գապինեթօնուն թեքլիֆի գապուլ օլունմադ իւզրե 303 վե առեմի գապուլի զըմընտա 175 բեյ վերիլմիկինտեն էքսերիեեթի ապա իյե գապուլ օլունմուշ տուր։

—

(Թարիդե մախսուս թեյեկրաֆնամեյեր.)

Վիեննա, 3 փետր.–Վիեններ Ապենաբօսթ նամ բեսմի զազեթա, պու կիւնքի նիւսխեսինտե, 1879 սենեսի դեկտեմբերին 7 սինտե, Ալմանիա իլե Ավսթրիա տեվլեթլերի պեյնինտե միւնագբտ օլան մուահետեյի իթթիֆագիեենին այնեն սուրեթինի նեշր իթմիշ տիր։

Իբի տեվլեթ, մուահետեյի մեզքիւրենին քիւլլիեն թետաֆիի օլաբաղ ագտ օլունտուղունա տայիր ապա շեքք վե շիւպհե գալմամադ իւզրե նեշրինի թենսիպ իթմիշլեր տիր։

Վիեննատա զանն օլունտուղունա կեօրե, Ռումանիա վիւքելասընտան բրենսՍթուրչանընվիեննա վեՊերլինե սեյահաթ, Ռումանիանըն՝ Ալմանիա, Ավսթրիա վե Իթալիա իթթիֆագընա գաթիեն պիրլեշմեսինե մեպնի տիր։ ԲրենսՍթուրչանըն Ֆրիետրիշրուհեեե ազիմեթի, քենտիսինի թեմամեն թանըմագտա օլան բրենս տր Պիզմարգեն տալեթինե իճապեթեն վուգու պուլմուշ տուր։

Պիւքրեշտեն վիրուտ իտեն խապերլերե նեզարեն, ինկիլիսապար ազըպինտե, Ռումանիա հիւքիւմեթի Ավսթրիա իլե էսասեն գարարլաշտըրըմը օլան թարիֆալարը թանզիմ զըմընտա իճրատ միւզաքերաթա պաշլաեաճագ տըր։

Պրիւսելտեքի Ռումանիա էլչիսի Մ. Մելիքլիոս՝ Վիեննա էլչիլիկինե թաեին օլունաճագ տըր։

—

Լոնտրա, 4 փետր. – Ապենաբօսթ նամ Վիեննա բեսմի զազեթասընա, Ալմանիա վե Ավսթրիա մուահետեյի իթթիֆագիեեսինին նեշրի, Վիեննա վե Պերլինտե, Ռուսիաեա տօղրուտան տօղրուեա թեճճիղաթը թերքի տավեթնամեսի ատտ օլունմուշ տուր։ Թայմս զազեթասը, պու սապահ չըգան նիւսխեսինտե, իշպու ինքիշաֆթ իւզերինե Ռուսիանը՝ իղդեթի նեֆքսինե տօգրունուլտուղունու զանն իտեճեկինի, վե պինապերին թեճհտիտաթը վագրաեա գարշը պաշ էյտեքսիզին թեաբրուզքարանե բօլիթիգասընը թատիլ իտեմեեեճեկի մեմուշ պուլունտուղուն պեեանու իթմիշ տիր։

—

Վիեննա, 4 փետր. – Ալմանիա վե Ավսթրիա տեվլեթլերի պեյնինտե միւնագբտ մուահետենին նեշրի քեյֆիեեթինտեն պահս իթթիլերի սըրատա, Ալմանիանըն բեսմի զազեթալարը սըրֆ թետաֆիի օլան իթթիֆագը միպեյեին ահնամենին նեշրինտեն մագսետ՝ միճերրետ պու խուսուսա տայիր օլան շեքք վե շիւպհելերե նիհայեթ վիրմեքտեն իպարեթ տիր տիեօրլար։

Բեթրեսպուրկ զազեթասը, Ալմանիա իլե Ավսթրիանըն սուլհ ու ասայիշի մուհաֆագա իթմեք արզուսինտե պուլունտուգլըըընա մեպնի, պեյնլերինտե միւնագբտ ահնամենին նեշրինի հեր նեվ շիւպհելերին իզաբեսինե մետար ատտ իթմիշ օլտուգլարընը տեբմիեան իտերեք, սուլհ ու ասայիշ շարեանը թեմենին տիր տիեօր։

(Յօն բօսթա իլե ալընան զազեթալարտա կեօրիւլեն թեյեկրաֆնամեյեր.)

Վիեննա, 27 յունվ. – Ալմանիա տեվլեթի թարաֆընտան ասաքիրի միւքիեեսինին թեսլիհի զըմընտա 280 միլեոն մարգ, եանի 14 միլեոն ինկիլիզ լիրասը իսքիդրազ օլունաճաղընա տայիր օլան խապեր, Վիեննատա քեէք չօղ մուհիպի էնտիչէ օլուպ, Ավսթրիա-Մաճարիսթան պեվլեթինին տախի Ալմանիաեա թեվֆիգի հարեքեթե մեճպուր օլաճաղը զանընը յլա, պօրսատա ֆիեաթը էսհամ պիր միգտար թենեզզիւլ իւլեմիշ տիր։

Ռուսիա հարպիեե դաղրբընկ էմրինե թեվֆիգեն ասքերին թերթիբ պաթը սեֆերիեսինե նեզարեթ իթմեք իւզրե, լիվալար նեզդինտե երքեանը հարպ զապիթանը պուլունաճաղընտան, պու խապեր տախի Վիեննատա ճալիպը էնգարը էհեճ միեեթ օլմուշ տուր։

Էվրօբատաքի Ռուսկա մեմալիքինտե վե Դաֆգասիատա 24 լիվա ասքեր, վե 109 թապուր ըչտիֆ ասքերի մեվճուա օլտուղընտան, մուհարեպե զեմանընտա Պուլկարիսթանտա եենե պիր շուրիշ վուգուինե վե Բլեվնա, Շումնու վե Ռուսճուգտա պաղը քեսանըն թեվգիֆ օլունտուղունա տայիր Ռուսիա մենպալերինտեն պաղը շայեալար նեշր օլունմուշ տուր։

Պու շայեալար սըրֆ արաճիֆտեն իպարեթ տիր։

Պուլկարիսթան ահվալինին տերճեյի մեմնունեաե օլտուղու, վե էքսերիեեթի էհալինին ասայիշբերվեր օլուպ, իխթիլալ այեյհինտե պուլունտուգլարը պեեան վե թեեմին օլունուեօր։

—

Սոֆիա, 27 յունվ. – Բրենսես Գլեմանթինին Էնպիթալա ավտեթ իտեճեկինե տայիր օլան շայեա պի էսաստրը։

—

Պերլին, 28 յունվ. – Ռումանիա վիւքելասընտան օլուպ, Պերլինտե պուլունան Մ. Սթուրչա, Պիւքրեյե ավտեթ իթմիշ տիր։ Միւմանիլեյհ Իենա տարելֆինունընտա թահսիլի ֆինուն իտեն մախտումունու կեօրտիւքտեն սոնրա, պիր Ալման գումբանեաբը թարաֆընտան Ռումանեա հիւքիւմեթինե վերիլեն եշեա պետելինի թեվֆիեե իթմեք իւզրե Պերլինե տախի կելմիշ օլմաղլե, շու միւնասիպեթլե ֆրիէտրիշրուհեեե կիտերեք, բրենս Պիզմարգ իլե միւլագաթ վե ահվալը հաղրբեյի սիեասիեե իզերինե միւքաղեմե իլեմիշ տիր։

Ռուսիա էլչիսի գոնթ Շուվալօֆ, կեկեճեք հաֆթա Պերլինե ավտեթ իտեճեք տիր։

—

Վիեննա, 28 յունվ. – Պերլինտեն Բարիսե ավտեթ իտեճեք օլան Մ. Սթուրչա, Վիեննատա պիր գաչ կիւն գալըպ, գոնթ Գալնօքի իլե միւքալեմե վե Պուլկարիսթան մեսելեսի, իխթիլաֆը շետիտի մուճիպ օլտուղու հալտե, Ռումանիանըն պիթաբաքալըղընը թեեմին իտեճեք օլան էսպապ վե թետապիր իւզերինե միւզաքերե իստեճեք տիր։

Մ. Սթուրչա, բրենս Պիզմարգ իլե տախի պու խուսուստա ֆրիէտրիշրուհետե իճրաի միւզաքերե իլեմիշ տիր։

—

Բեթրեսպուրկ, 27 յունվ. –Կրաժտանին ղազեթասը՝ պու կիւնքի նիւսխեսինտե պեեան իլեեօր քի, գըրլըգ սերայընտա Ռուսիա իմբերաթօրու թարաֆընտան վերիլեն զիեաֆեթտե, Ալմանիա էլչիսի ժենեռալ Բօլ Շուվալինից՝ իմբերաթօրիչանընն սաղ թարաֆընտա վե սալթանաթըՍենինե սեֆիրի Շաքիր բաշա հաղրեթլերի սոլ թարաֆընտա օթուրմուշլար տըր։ Զաք իսե սուֆրաեա օթուրմաբաշ պալօ սալնալարընը կեկերեք միւսաֆիրլեր իլե միւքեալեմե վե մուսահիպեթ իլեմիշ տիր։

—

Վիեննա, 27 յունվ. – Գօրեսքօնտաս Բօլիթիգ ղազեթասընա Բեթրեսպուրկտան Կազըլան պիր մեքթուպտա, Պուլկարիսթանտա մեյճուսա օլան գարարզըգ հալի պագի գալտըգճա, ահվալը սիեասիենին քեսպի վեկամեթ իտեճեկի պեեանընը յլա, աթիտքի մեալտե իքիատեյի մերամ իտիրմիշ տիր։

«Պիր պուհրան զուհուրինի մենն էթմեք իւզրե հուսուլի էթիլաֆ լիւգումու աչիքեար տըր։ Ռուսիա տեվլեթի՝ էթիլաֆբերվերլիկե հաղրը իսե տե, բրենս Ֆերդինանընը մուամելեյի դասիպանեթի եվվելճե բեսմեն մահքիմ իտիլեեօր։ Պերլին ահտնամեսինին եվրօբաեա իեատեյի ահքամը լազմետեն տիր։

«Իշթե պու շարթլար իճրա օլունմատըգճա, Ռուսիա հարքեքեթի միւթեգատիմետե պուլունաճաեաճաղընտան, Եվրօբատա հալը ահտի տախի իեատե օլունմազ»

—

Վիեննա, 26 յունվ. – Զեթինեաե Ռուսիա էլչիսի Մ. Արկիրօբուլօ, խարիճիեե նազրը Մ. ալ Կիերսին էմրիյե Բեթրեսպուրկա ազիմեթ իթտիկինտեն, սեյեահաթը մեզքիւրեսինին բօլիթիգաճա էհեմմիեեթտեն խալի օլմատըը զանն օլունմագտա տըր։ Գարատաղտա գըթլըգ չետիտեն հիւքմֆերմա օլտուղունտան, սերիան իեանե վուգու պուլմատըը հալտե, աճ գալան Գարատաղլըըրն տախիլեն իյգալ շուրիշե վե եախօտ Հերսեքե թեճավուզա թեսատտի իտեճքլերի մանգնուն օլմաղլե, Ռուսիա էլչիսինին բեթրեսպուրկտան Գարատաղա իեանե իրսալինե զարրեթ իտեճեկի միւթեվֆիգը տը։

Պուլկարիսթան հիւքիւմեթի, Ավսթրիատա պիր ֆապրիգաեա 15 միլեոն խարճուճ սիբարը իթմիշ տիր։ Պունլարը գըյմեթի 2 միլեոն 500՝ պին ֆրանգ օլուպ, իբի սէնէտե թագսիթ պէ թագսիթ թեսվիեե օլունճաղ տը։

—

Բեթրեսպուրկ, 26 յունվ. – Ժուրնալ տը Սեն–Բեթրեսպուրկ, պու կիւնքի նիւսխեսինտե տիեօր քի, «Բեսթեր Լօյտ վե Լոնտրատա չը-գան պիր զազեթա, վե Գօլոնիա զազեթասը, Ռուսի

«Պինաֆն ալէյհ հաչմէթլու իմբէրաթօր իւչիւնճիւ Ալէքսանտրին պէեանաթը սուլհբերվէրանէսիյլէ նիեաթը խայրխահանէսինէ չիւպհէ իթմէմէքլէ, վէ հարաքեաթը ասքէրիեէնին նիեաթը թէարրուզքեարանէեէ մէպնի օլմատըղընա տայիր Ռուսիանին պէեանաթընը էմնիյէթի մախսուսէմիզին իճապաթը մէրթէպէսինտէ թաստիգ իթմէքլէ պէրապէր, մէյտան օգումագտան սադընարագ, հէր հալ ու քեարտէ հուտուտումուզուն թէէմինի վէ իճապը թագտիրինտէ ասքէրիմիզ'ին տէրհալ հալը սէֆէրէ վազը էօհտէմիզ թէրբէթիւպ իտէն վէզայիֆտէն տիր. տէվլէթիմիզին մագսէտ վէ մէսլէքի, էհալիմիզէ վէ ամմէեէ մալիւմ տիւր։

«Խարիճիեէ նազըրը վէ պէն տախի պու խուսուստա պիտոէֆաթ պէեանը էֆքեար իթմիշիզ տիր։

«Հէր քէսին մալիւմ տիւր քի, էօյլէ ալէյհմիզտէ իֆթիրա օլունտուղու կիպի, պիզ, ահտանամէէր խիլաֆընտա նուֆուզումուզու արթըմաղա վէ նէ տէ թէվսիի մէմալիքէ գբեամ իթմէեօլուզ։

«Մուահէտաթը տիւէլիեէեէ խթինատէն, պիզ, հէր շէյտէն էվվէլ սուլհուն իխլալ օլունմամասընը արզու իլէեօրուզ։ Մուահէտաթլա մուատտագ օլան հալին վիգաեէսի իչին, տիկեր էվրօբա տէվլէթլէրիյլէ իթիլաֆքեարանէ հարէքէթէ հազրըզ։

«Տէվլէթլէրին տէֆաթլէ պէեանաթընը թէքբարէն էվրօբանըն օրթասընտա պուլունան տէվլէթլէրին, (եանի Ալմանիա վէ Ավսթրիանըն) իթթիֆագը, մագրա թէեաֆիք օլմագ իւզրէ սուլհբերվէրանէ օլտուղու, վէ միթթէֆիգ տէվլէթլէրին՝ պազը բօլիթիգաճա մէսէլէլերին տիլահ գուվվէթիյլէ ֆսալընը գազուլ իթմէտիքլէրի կիպի, մուամէլաթը թէճավուզքեարանէերի տախի թէճվիզիմէտիքլէրինի պէեան իյլերիմ։

«Զար տախի, տէրէճէ յի նիհաեէտէ էֆքեարը սսլհբերվէրանէ պէեան իթտիկինտէն, տէվլէթիմիզին մէնաֆիի էսասիեէսինի մուհաֆազա օլունմասընը միսաթէլզէմ օլտուղունու իթթիեան, վէ Մաճարլարըն Ռուսիաեա զարէզլերի պուլունտուղունա տայիր օլան ըիվաեէթլերի ըէտտ իյլէմիշ տիր։

Միամիլէյհին իշպու իֆատէլերի ազայի մէճլիս թարաֆընտան թահսին պունմուշ տուր։

Մէպուսանտան Մ. Բէրքզէլ տախի, պաշ վէքիլին նութգունտան տօլաեը պէեանը թէշէքքիւր իյլէմիշ տիր։ Կէրէք Մ. Հէյֆի վէ կէրէք Մ. Բէրքզէլ, Մաճարիսթանտա հիչ պիր քիմսէնին էֆքեարը ճէնկճուեանէտ պուլունմատըզընը պէեան իթմէսիյլէ, հէյեէթի մէճլիսի՝ միամիլէյհիէմիզ շու սէօզլերինի տախի թահսին վէ թաստիգ իթմիշ տիր։

—

Մ. ԹԻՑԱՆԸՆ ՆՈԻԹԳՈՒ ԻՒՋԷՐԻՆԷ ՎԻԷՆՆԱ ՂԱԶԷԹԱԼԱՐԸՆԸՆ ՄԻԹՔԱԼԱԹԸ

Վիէննա զազէթալարը, ումուրը սիեասիեէեէ մէնիւմաթը թամմէսի պուլունմաեան պազը զէվաթ՝ Մ. Թիցանըն նութգու ճէնկճուեանէ օլտուղու զանն վէ զէհապընտա պուլունմուշար իսէ տէ, միշարիլէյհին

տուր, թագսիրաթ՝ գարլարընը տըր։ Բիէր՝ արապանըն հայվանլարընը գամիրլատըգճա, անիէրին աեագլարը գարլարընը իչինէ պաթըպ, իլէրի կիթմէքտէ դաեէթ կիւճլիւք չէքմիշէր տիր։ Կէչիրտիկիմիզ տագըդալար իսէ, պէնիմ իչին սաաթ գատար ուզուն կէօրիւնմիշլէր տիր։ Նիհաեէթ, արթըգ կէճիքմէկէ սէպէպ գալմատը։ Պէլէտիեէ միւտիրիյլէ շահիտլէրի կէթիրտիմ։ Սարընտա սիզին էմրինիզէ մուեթաղը տըրլար։ Պիր ազտան էվլէնէճէեիզ, տէտի։

Մատամ տը Քէրուալ ճէվապ վիրմէտի։ Մէզպուրէ, կէօզլէրինի տիք տիք պարընուն եիւզիւնէ ալթֆ իյլէմիշ իտի։

Պարն։ – (Մէգքիւր սիբիւթտէն տօլաեը թէճաճիւպտէ գալարագ։) Աճապա զիեատէ միւզտարը՞պ մը՞սընը՞զ։ Պէօյլէ պիր սօղուգ հաֆտտա բէնչիրէնին աչըմասընա, վէ պու ալթիւսթլիկէ սէպէպ նէ՞ տիր։ Նէ՞ վագը օլտու Լէօ՞նի, վէ նի՞չին պանա պէօյլէ տիք տիք պագըրէօրսունուզ։

Գոնթէս, չէլիքտէն պիր եայ վասրթասըյլա թահրիք օլունուրճասընա, Կոնթրանըն գարշըսընտա տօղրուլտու, վէ մէկարտան չրգան պիր սէս կիպի տէհշէթլի պիր սէտա իլէ,

— Աճապտտէ, թէշէպպիւսիւնիւզու իբմալէ տահա վագթընըզ վա՞ր մը տըր, տէյի սիւալ իթտի։

Պարն։ – (Հայրէթլէ։) Նէ՞ տիմէք իսթէեօրսունուզ։ Հա՞նկը թէշէպպիւստէն պահս իտիեօրսունուզ։

Գոնթէս։ – Իբի այտան պէրու քէմալը ճէսարէթ վէ սէպաթլա տէվամ իյլէտիկինիզ թէշէպպիւստէն պահս իտիեօրում։ Ա՛հ, մագսէտինիզէ էրիեէշտունուզ, պունտան պէօյլէ քէնտինիզի թագեիգէ սէպէպ վէ մահէլ գալմամըշ տըր։ ... Կո՞նթրան, մաշուգէնիզի չաղընը՝ վէ Բօշթալ սէյֆիեէսինին գաբուլընը աչըն, զիրա մատամ տը Քէրուալ իչթէ էօլիւեօր։

Պարն։ – Լէօ՞նի՛։ ... Լէօ՞նի՛։ ...

Գոնթէս։ – Սէօզիւմիւ գաթթ իթմէեին։

Մէզպուրէ, քէնտի եադընընտա պուլունան մասանըն իւզերինտէն, Բէրլինին, աչրդ օլարագ պրագտըղը քիթապը ալըպ, վէ պարճնա թագտիմ իտիպ,

— Շու սահիֆէյէ պագրն։ ։ ։ տահա նէ գատար սաաթ, նէ գատար տագըդա, վէ գաչ սանիյէ եաշամագլըզը՞մ լաղրմ կէլտիկինի պունտան անլարսընըզ, տէտի։

Կոնթրան, տէրքեաք օլան քիւաթախլըզընա ըազմէն, պաշտան

աեաղա գատար տիթբէտի, վէ լէհճէսի, քէֆին կիպի աղարտը։ Պատէհու մէրգում, գան կիպի գըրմըզը պիր մատէեի հավէ օլան չիչէեէ տօղրու կէօզլերինի չէվիրմէսինտէ, ճինատէթի վագբաարընը մէյտանա չըգ ըլ օլտուղունու անլատը։ Ֆագաթ, պունունա քէնտինինի մաղուպ օլմուշ ատտ իթմէեէրէք, սաքին հալտէ կէօրիւնմէկէ սայ իթտի, վէ պիր տէրէճէ քէնտիսինի պուլտուղունտա,

— Լէօ՞նի, պու քիթապը՞նէ օլտուղունու պիլմէեօրում, տէյի ճէվապ վիրտի։

Մատամ տը Քէրուալ, ումուզլարընը չէքտի, վէ բարմաղընը մէզքիւր չիչէնին իւզերինէ վազ իտէրէք։

— Էյ ամճաղատէ, պունու պիլմէեօրմուսունուզ, տէյի օիւալ իյլէտի։

Պարն։ – Խա՛յր, պու մուալիճէնին նէ օլտուղունու տախի պիլմէեօրում։ ըէնկի պանա ղարիպ կէօրիւնիւեօր։

Մէրգում, սէօզիւնէ տէվամ իտէճէք իբէն, գոնթէս, շու եօլտա քէլամընա տէվամ պիրլէ, անըն իֆատէսինէ միւսաատէ իթմէմէք։

— Գու գատար եալանճըլըգ, պու գատար հիյլէքեարլըգ արմէթ։

— Գու գատար եալանճըլըգ, պու գատար հիյլէքեարլըգ արթըգ էլվէրիր։ Իմտի, մատէմ քի եալընըզ պուլունուեօրուզ, ալչագլըզընըզ, խայինլիկինիզի իգրար ու իթիրաֆ իյլէմէքտէն չէքինմէեէն, զիրա իֆատէլերինիզի էշիտէճէք քիմսէ եօք տուր։ Պէն սիզէ նէ՞ եաբարըմ, վէ նէ՞ իչին պէնի զէհիրլէտինիզ։

Պարն։ – (Պիտուչ պիր քիմսէ՝ հէյտէֆի աղվէեաթ օլտուղունտա նէ՞ եօլտա հիտտէթլէնիրսէ, էօյլէ պիր հիտտէթլէ։) Զէհիրլէմէ՞ք մի. իչիթտիկիմ սէօզ տօղրո՞ւ մու տուր։ Մութլաղա սաեըգլամագ վէ հէրարէթինիզ թէէսսիրիյլէ, պու սէօզլերի սէօյլէեօրսունուզ։

Գոնթէս։ – (Կոնթրանըն սէօզլերինի իչիթմէմիշճէսինէ քէլամընա տէվամ իտէրէք։) Հիչ տէյլէ իսէ, եալընըզ պիր տարպէ իյլէ պէնի վուրուպ էօլտիւրէ՞մէզ մի իտինիզ։ Սիզտէն իրգիալ օլունարագ սիզի սէվմիշ օլան պիչարէ գատընը հագգընտա, պու սուրէթլէ ապաճրդ մուհապէթինիզ օլամա՞զ մը իտի։ Հալպու քի ինթիհապ իթտիկինիզ պրիւսին զէհնիրի, տէհշէթլի պիր զէհիրը տիր, վէ ինսանա ֆէվգէլատէ միհնէթ վէ եզիրեէթ չէքտիրմէ՞քտէ տիր։

Կոնթրան, մէրգումէնին իֆատէսինի եէնիտէն գաթթ իթմէք իսթէտի իսէ տէ, մատամ տը Քէրուալ, ամիրճէ պիր հարէքէթլէ՞ մէրգումու սուստուրուպ, շու վէճհլէ սէօզլերինէ տէվամ իյլէտի։

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	ք. ք.	6 26
Սթամպօլ պանգասը	» »	6 25
Սօսիէթէ ժէնէրալ	» »	4 08
Թրամվայ	» »	360 ½
Սօսիէթէ օթթօման պանգասը		3 35

ԱԳՋԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրուշտան	Ղչ. Բր.
Պէեաղ Մէճիտիեէ ֆարգը	109 02
Մէթալիք »	102 10
Պէչլիք »	104 07
Ալթընըզ »	104 11
Պաթըր »	800
Գայմէ »	5000
Ինկիլիզ լիրասը	111 05
Ֆրանսըզ ալթունու	88 08
Բօլ	90 35
Գրէմից ալթունու	51 40
Գարպօն գամէսի	10 38
Իսթիգրտզը տախիլի	00 00
Գարանտը	36 21
Աչըլտը գուբօն քէսիք	36 12

ԻՏԱԼԻՑԻ ՄԱԽՈՒՍԼ

Իշպու չէհրը յունվարընն 22 ինճի ճումաա կիւնիւնտէն իթիպարէն Հայտար բաչա խաթթը սէֆէրլերի աթիտէ մուհաբբէր իւզրէ իճրա օլունաճաղը իլան օլունուր։

Քիօրքիատէն

Ս. Տ.		Գոնաք Նումերօսու
2 55	Իզմիտէ կիտէն	2
6	Պիլա Թէատիւֆ	0
7 50	Իզմիտէ »	4
10 55	Բէնտիեէ »	6

Հայդարբաշան

Ս. Տ.		Գոնաք Նումերօսու
3 35	Բէնտիքտէն կէլէն	1
6 40	Իզմիատէն »	3
8 30	Պիլա Թէատիւֆ	
11 35	Իզմիատէն »	5

ՀԱՅՏՈՒՏ ԳԱՐԸ

Մէզքիւր նամ իլէ պունտան ագտէմ զազէթամըզտա թէֆրիգա մագամընտա թապ ու նէչը իթմիշ օլտուղումուզ քիթապը իբի ճիլտ օլարագ պաչգաճա քիթապ չէքլինտէ ճիլտլէթմիշ օլտըզըմըզտան, պաչ քէրէ սաթբա չըգարմըշրզ տըր։ Իչպու քիթապըն ՀԻՆՏԷՐԻՆՃԷԹԸ՞ զազէթամըզտա օգումուշ օլանլարընը թաստիգ իտէճէկի վէճհէ իւզրէ, հէմ պիրինճի Նաբօլէօն Թարիխինտէն պաղը ֆրգրալարը հավի, հէմ՝ ռէ զաեէթ ճանլիգ վէ շայեանը գբատթ վէ միթալեա օլուպ, թէքմիլի 1056 սահիֆէտէն իպարէթ վէ պիւեիւք գրիատա օլտըղզու հալտէ, իչթիրասընը արզու իտէնլէրէֆ իեաթճա դաեէթ էհվէնիյէթ վէ սուհուլէթ օլմագ իւզրէ, 30 ղրուչա սաթմաղտաեը։

Իչթիրա իթմէք իսթէեէնլերին՝ մանթպաամրզա եախօտ զազէթա միւվէզզիլէրինէ խապէր վիրմէլերի իլան օլունուր։

ՄԱՏԹԷՈՍԵԱՆ Միհձէլիտխասևէի քէպիր

Տերսատէթտէ ինճանճըլար եօգուշունտա 27 նիսմէրօրու ֆապրիգատա, Լիվրօբատան ճէլպ օլունմուշ օլան նէվիճատ մաքինալարար միհքէմ վէ միքէմմէլ սուրէթտէ քիթապլար թէճլիտ օլունտուղու կիպի ումուրը թիւճարիեէ վէ տէվայրի սայրէեէ մախսուս տէֆաթիրի ճիլտիեէ վէ իլանաթ վէ գարթ տը վիղիթ վէ պունա միւմասիլ հէր տիւրլիւ էվրագը մաթպուէ զաեէթ էհվէն ֆիեաթլարլա մունթազամ սուրէթտէ թապ վէ իմալ օլունմագտա պուլունտուղունտան, թալիպլէրինի հէր վէճհ իլէ մէճմուն իտէճէկի վէ մեզքիւր մահէլլտէ տախի լէվազիմաթը տէվայիր եէնի հէր տիւրլիւ քեաղըտ գալէմ միւրէքքեպ ֆիրուխթ օլունտուղու իլան օլունուր։

ԻՄԲԻՐԻՏԻՕՆ ԶԱՂՈՒՇԱՔԻ

ՏԻԳՃԻ

Միամիլէյհ սանաաթընտա մահիր օլուպ, շիմտիեէ գատար միշթէրիլերինի խօչնուտ գըլմըշ օլտուղունտան, քէնտիսինէ իհթիեաճլարը՝ զազէթամըզտա օլան քիմսէլերին, պէյօղլունտա Գուլէ-գաբնուսունտա, 592 նիսմէրօրու մաղազաճա միւրաճաաթաը։

Կերիտ ճէզիրէսի տախիլինտէ պիր չօգ ճինաեաթ վուգու պուլմագտա օլուպ, պու հաֆթա կէլէն զաղէթալարըն ոիվաեէթինէ նէզարէն, պիր այտա 50–60 գատար ատէմ թէլէֆ օլմուշ, վէ գաթիլլէրին էքսէրիսի թուԹուրմամշ օլտուզու կիպի, հիւքիւմէթի մահէլլիեէ թէտապիրի ֆէվգէլատէ իթթիխազըյլա պազը գազալարա քիւլլիէթլի զապթիեէ սէվգինէ մէճաուր գալմշ տրր։

Կէրչի պէօյէ մոդաթէլաթ վէ ճինաեաթ հէր եէրտէ վուգուաթը ատիեէտէն մատտուտ օլապիլիրսէ տէ, էքսէրիա ճէզիրէտէ պու կիպի ահվալ, պիր մագսէտին մուգատտէմէսի նազարըյլա թէլագգը օլունմագ վէ տահա տօղրուտու ինթիգամ վէ ճիւրմիւ սիեասի նազարըյլա պագըլմագ թապիի պուլունտուղունտան, մագամը վիլաեէթին թէէքիտի թէտապիր իլէ թագիպի ինթայիճի ասայիշճուեանէ իթմէսի լիւզումունու թէքրար իտէրիզ։ Պէօյլէ ճինաեաթա միւքէրրէրէն ճիւրէթ իլլէտիկի հալտէ մահքիւմ օլան պիր թագըմ էշլասը մուզիրրէնին իտամը էլզէմ օլտուղունտան պունլարըն մահքէմէյի թէմեիզտէ պուլունան հիւքմ վարագալարընըն իքմալը թէտգիգաթըյլա 8–10 գաթիլին հիւքմէն, սիեասէթէն, ատլէն վէ գայտէթէն ասըլմասը, էհէմմիեէթի մուԹլագա թահթընտա կէօրիւլմիշ տիւր։

(Թարիգ)

—

Պանքէր Մ. Թուպինի, մէմալիքի Շահանէ տախրլինտէ օլարագ սէֆինէլէրին սիկուրթասը իչին պիր գումբանեա թէշքիլինի թալեա իթմիշ, վէ իչպու սիկուրթա գումբանեասընին թէէսսիսի զըմնընտա հիւքիւմէթի Սէնիյեէտէն իմթիեազ իսթիտա էլլէմիշ տիր։

—

Իտարէի Մախսուսէնին՝ պիր չիրքէթի Օսմանիէյի պահրիեէ հալինէ իֆրազը վէ լազըմ կէլէն իսլահաթըն իճրասը զըմնընտա, Մալիեէ վէ Թազինէյի խասսա վէ Նաֆսա վէ Թիճարէթ նազրլարը բաշլար հազարաթընտան միւրէքքէպ պիր գօմիսիօն թէշքիլ պույրուլմուշ, վէ իտարէյի մէզքիւրէնին ռուբէթի իսլահը հագգընտա օլուպ, էվվէլճէ Շուրաի տէվլէթէ վիրիլմիշ օլան էվրագ տախի իչպու գօմիսիօնա թէվտի վէ ինթա գելընմշ տրր։

—

1879 սէնէսինտէ կիրիա ճէզիրէսինտէ ինկիլիթէրրա թէպասընտան Անտէրսօն նամընտա պիր քիմսէեի գաթլ իթմիշ օլան պիր մահքիւմիւն պու կիւնլէրտէ կիրիտ վիլաեէթի թարաֆընտան սալը վէրիլմէսի իւզէրինէ, ինկիլիթէրրա գօնսօլոսունուն շիքեաեէթ ֆորիպ, թագմինաթ թալէպ իթտիկի, վէ վալիի վիլաեէթ Գոսթաքի բաշա հազրէթլէրիյլէ միմամիլէյհ գօնսօլոս պէյնինտէ իխթիլաֆ գուհուր իլէտիկի Ամինատան էվրօբա զազէթալարընա քէշիտէ օլունան պիր թէլէկրաֆնամէտէ հիքեաեէ օլունմուշ տուր։

—

Ցիւն կիճէ սաաթ տէօրթ պուչուգ գարարլարընտա Գատը քէօյիւնտէ պիր հարիգ գուհուր իթմիշ տիր։

—

Կէչէն կիւնքի իսկիտարտա Քիւչիւք-չամլըճատա վուգուինի եազտըզըմզ հարիգատէ եալընըզ պիր ախըր եանմըշ տրր։

ԻԼԱՆԱԹ

ԱՌՋԵՌՆ

ԲԱՌԱՐԱՆ

ՀԱՑԵՐԵՆԷ Ի ԳԱՂՂԻԵՐԷՆ

Աշխատասիրեաց

ԿՈՄԻՏԱՍ Ա. ՈՍԿԵԱՆ

(Հրատարակուեցաւ 23րորդ թերթ)

Բաժանորդագինն է Մայրաքաղաքիս համար 10, գաւառաց համար 15 դահեկան։

Յետ տպագրութեան ի Մայրաքաղաքիս պիտի վաճառի ի գին 20 իսկ ի գաւառս 30։

Բաժանորդ գրուիլ փափագողք պէտք է դիմեն ուղղակի, Պոլիս, Նշան էֆ. Պէրպէրեանի տպագրատունն, (Էսկի զապթիէ ճատտէսի թիւ 68։ Ղալաթիա Գօմիսիօն խանին տակ, Վառոյր էֆ. ի թղթավաճառանոցը։

ԷՎՐՕԲԱ ՊՕՐՍԱԸ

Լօնտրա, 4 Փետր.

Ինկիլիզ գօնսօլիտ	102 1/4
Էսհամը ումումիէ աչըլ. գ. ք.	13 13/16
» » գարան. գ. ք.	13 11/16
5 իսթիգրազը 1ինճի սընըֆ	23 1/2
71 » 2	14
79 » 3	13 5/8
Տէվլէթի Ալիեէնին 71 իսթիգ.	72 1/4
Օսմանլը Պանգասը	9
Ռուսիա իսթիգրազը 1873	90 1/4
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմիշ	73 1/4
Մըսըր իմթիեազը շըմէնտըֆէր	100
Տարիա սանիեէ	70
Մըսըրըն Բօշիլտ իսթիգրազը	90 1/2
Մաճարիսթան էսհամը	00
Գամպիօ Բարիս	25 45

Բարիս, 4 Փետր.

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 3%	81 12
Ֆրանսըզ ֆոնտսու 4 1/2	106 45
Էսհամը ումումիեէ աչըլ. գ. ք.	14 05
Էսհամը ումումիեէ աչըլ. գ. ք.	13 95
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի b	
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի c	14
Ռումէլի շըմէնտ. Թահ.	35 25
Օսմանլը պանգասը	466 37
Գրէտի Լիոնէ	570
Գրէտի Ֆոնսիէ	1356
Լիոն ագսիոնու	1250
Սիւէյշ գանալը	2082 50
Ռուս ֆոնտսու 5% 1877	98
Իթալիա էսհամը	92 75
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշմիշ	372 50
Իսբանեա խարիճի իսթիգ	66 5/8
Բրիսրիթէ Թահվիլաթը	365
Եունան 5% 1879	347 50
Գամպիօ Լօնտրա	25 27

Բարիս, 4 Փետր.

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 4 1/2 %	
Օսմանլը ֆոնտսու 4 1/2 %	
Ռումէլի շըմէնտըֆէր Թահ.	
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշ.	372 50

Վիէննա, 4 Փետր.

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	
Ռումէլի շըմէնտըֆէրլէրի	17 50

ԻՏԱՐԷՅԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իշպու 1888 յունվ. 1 ինճի ճումաա կիւնինէ կիրիտ իթիպարէն

ԱՍԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

Բ-ը-ը Ի Ռէնտրէյին Հապա Ատալար Հէնիպինէն քէօբրիւեէ

Սթ.	Տգ.	
2	30	Պիւեիւք-Ատա Հէյպէլի Պուրկաս Գընալը
3	30	Պ. Ատա Հէյ. Պուրկ. Գընալը. *(1)
8		Գարթ. Պ. Ատա Հէյ. Պուր. Գընալ

Բէօբրէ-ին Ատալար Հէնիպին

4		Գընալը Պուրկազ Հէյպէլի Պատա Գարթալ
10	0	Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի Պիւեիւք-Ատա (1)
10	45	Գընալը Պուրկաս Հէյպէլի Պիւեիւք-Ատա

Բ-ը-ը Ի-ն-ի Ատալար Հանիպին

Բէօբրիւեէ

3	15	Պ. Ատա Հէյ. Պուր. Գընալը (1)
8	30	Գարթալ Պ. Ատա Հէյպ. Պուրկզ Գընալը (Պ. Ատատան 9 տա)

Բէօբրէ-ին Ատալար Հանիպին

4	15	Գընալը. Պուր. Հէյ. Պ. Ատա. Գարթալ Բէնտիք
10	0	Գընալը. Պուր. Հէյ. Պ ատա.

(1) Հավա չէտիտ լօտոս վէ թիփի գար օլտուղը կիւնլէրտէ սապահլայըն Ատալարտան Բէօբրիւյէ սաաթ 3 տէ եալընըզ պիր սէֆէր վէ ախշամ տախի Բէօբրիտէն Ատալարա սաաթ 10, 30 տէ եալընըզ պիր սէֆէր իճրա օլունանաճաղը կիպի սապահլարը Բէօբրիտէն Ատալար վէ ախշամլարը Ատալարտան Բէօբրիյէ իճրա օլունան սէֆէրլէր էօյլէ հավալարտա թաթիլ իտիլէճէք տիր։

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ԹԱՐԻԳԻ

Եէվմ ուեֆէրլէր

Ս.	Տ.	
		ԳԱՐԹԱԼՏԱՆ ԲԷՕԲՐԻԻԵԷ
2	30	Բէնտիք Գարթալ Պ. Ատա Մալթէրէ Մօտա (1)

Բէօբրիւտէն Գարթալ

10 0 Մօտա Մալթէ Պ. ատա Գթ. Բնտ.

(*) Իշպու սէֆէրլէր Պ.Ատա իսկէլէսինտէ իսթիլաֆ իտէճէքտիր։

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

Իպտէ ԱԷՏԷՆԷՃԷՐ Բ-Ի-Ր-ԼԷՐԷՆ Գ-Ի-Ր-ԼԷ-ԳԷ-Ի-Ր-ԼԷՐԷՆ ԽԷՕՎԷՅԻ-ԵՖԷՐԻՍ ԲԷՕԲՐԻՅԷՆ

Սթ	Տգ	
3	50	Իզմիտէ 2
7	50	Իզմիտէ 4
10	55	Բէնտիեէ 6

Ս. Տ. Հայտար բաշատան

4	30	Բէնտիքտէն 1
8	35	Իզմիտէն 3
11	35	Իզմիտէն 5

ԳԱՏԸ ՔԷՕԵ ԹԱՐԻԳԻ

Բ-ը-ը Ի-ն-ի-ր-ի-ն Հապա

Բէօբրէ-ին Սթ.	Տգ.	Գ-ը-ը-ի-ի-ն-ի-ն Սթ	Տգ.
0		0	
0	00	0	00
2	15 (1)	2	15
3	00	3	00
3	45	3	45
4	30	4	30
5	30	5	30
9	15	9	15
10	—	10	—
10	45	10	45
11	30	11	30
12	—	12	—

Բ-ը-ը Ի-ն-ի-ր-ի

Բէօբրէ-ին Սթ.	Տգ.	Գ-ը-ը-ի-ի-ն-ի-ն Սթ.	Տգ
—		—	
2	30	2	30
3	15	3	15
4	00	4	00
5	00	5	
6		6	
9		9	
10		10	
11		11	
12		12	

(1) Մահը հալին 15ինտէն սօնրա իշպու սէֆէրլէր 1 չարեէք սաաթ էվվել իճրա օլունանաճագ տրր։

Հավա չէտիտ լօտոս վէ թիրի գարտուղու կիւնլէրտէ ագշամլարը Բէօբրիւտէն վէ Գատը-քէօյիւնէն 12 տէ իճրա օլունան սէֆէրլէր պիրլէր չարեէք էվվել իճրա օլունանաճագ տրր։

— Պէնիմ կիպի, ինսանըն պիր աեաղը մէզարտա օլուր, վէ ճիսմի եալընըզ միւբատ իլէ եաշար իսէ, ըուհու բարլագ կէօրիւր։ Վէ կէօզլէրինի գաբլաեան պաղ՝ երբթըլը։ Իմտի, Կօնթրան, պէն տէ սիզին միւլահազաթընըզը օգուրճասընա տէրք իտիեօրում։ Հիսիեաթընըզ, հըրսլարընըզ վէ իւմիտլէրինիզ՝ պէնիմ իչին մէճհուլ տէյիլ տիր... Սիզ, միւբայի վէ ախլէագը մէզմումէ իլէ մուԹթասրֆ օլտուղունուզտան, իզտիվաճ պաղլարընըն Թազեիգի ալթընտա օլմաեարագ, սահիպի սէրվէթ օլմագ իսթէօրտունուզ, վէ պու մագսէտէ վասըլ օլմագ իչին, իքի ճինաեէթ իճրա իթմէք լազըմ իտի։ Պինապէրին, իլք տէֆա պէնիմ էսմրիւմէ գաստ իթտինիզ... Պիր սաաթ գատար սիզին զէվճէնիզ օլմագ, վէ մուախարէն թէրքի հաեաթ իլլէմէք, գատէրիմ իգթիզաընտան իսիզ։ Օնտան սօնրա, սըրա չօճուղումա կէլէճէք իտի, վէ աղ վագրթտա, Մարթանըն ԹապուԹու տա, պէնիմքինին եանընա գօնուլաճագ իտի... Լաքին հատտ օլսուն, Հագգ Թէալէա հազրէթլէրի պունա միւսաատէ պուեուրմատը։ Սիզ, վահի պիր ճինաեէթ իշլէտինիզ, պէնի բէք չաբուգ թէլէֆ իթտինիզ, է՛յ միւսիւ պարօն տը Սթրէնեի, զիրա գըզրմը էօլտիւրէմէեէճէքսինիզ. օ գուրթուլտու...

Պարօն. – (Կէօզլէրի տէհշէթլի պիր հալ քէսպ իտէրէք, քէնտի քէնտիեէ.) Գուրթուլտո՛ւ մու. ա՛հ խա՛յր, խա՛յր, պէյբի տահա գուրթուլմամշ տրր։

Գօնթէս. – (Քէլամընա տէվամ իտէրէք.) Էվվէթ, Մարթա էլինիզտէն գուրթուլտու, վէ պէն տէ սիզէ մէյտան օգուեօրում... Վէֆաթըմ՝ սիզի սէվտիկիմտէն տօլաեը հաբլ օլան արու մահճուպկյեէթին իզալէսի վէ աֆվը իչին, պօրճլու օլտուղում քէֆարէթ վէ գուրբան տրր։

Օլ անէ տէկին, հաեաթը, մահզա գուվվէյի մանէվիեէ իլէ տէվամ իտէպիլէն մատամ տը Քէրուալ, պիրտէն պիրէ գուվվէթինին զայիլ օլտուղունու, վէ գալպինին վուրմասը տուրտուղունու, վէ նէֆէսի քէսիլմէք բատտէսինէ կէլտիկինի հիսս էյլէտի, վէ ագճիկէրինէ գատար վասըլ օլամաեան հէվաեը իշթիեագլէ թէնէֆֆիւս իթմէք իւզրէ աղզընը աչտը, կէօզլէրի էրիլէշտի, վի չէտիտ պիր աղրըտան երբթըմշ օլան պօղազընտան հընչգըրմաեա միւշապիհ պիր ա՛հ չըգտը, վէ իքի էլլէրէյլէ, ալչագ գաթիլին էլպիսէսինին պօղազընտան գավրաեարագ, տօտագլարընտան, խըրըլտամա էսնասընտա շու սէօզլէր չըգտը։

— Ա՜ճապա նիհաեէթիմ կէ՞լտի մի... եա Բապպի՛, արթըգ պանա ամը, վէ պիր ան էվվէլ էճէլիմի կէօնտէր, տէտի։

Ցագաթ պլիչարէնին Թէրքի տաղտաղայի ճիհան իյլէմէքլիք վագթու սաաթը հէնուզ կէլմիշ օլմաեըպ, թարիֆ օլունմագ միհն ու մէչագաթտան սօնրա իւզէրինտէ պիլինիսպէ սիւքիւնէթ վագը օլտու։ Շէօյլէքի գօնթէս, տիւշմիշ օլտուղու մահէլլտէն գալգարագ, գօլթուգլու իսկէմլէսինտէ թէքրար օթուրտու վէ պէքլէտի։ Մէրգումէ արթըգ տիւշիւնմէեօրտու, վէ վիճտանէն զաֆքէթի միւքէմմէլէեէ տիւչար օլմուշ օլուպ, պուզ կիպի սօուգլուգ՝ վիճուտինի իսթիլա էյլէմիշ, վէ տահա պիր տագրգա էվվէլ տամարլարընտա մէվճուտ օլան գանըն չիտտէթի թէէսսիրէյլէ իւզէրինտէ կէօրիւլէն հէրարէթ եէրինէ մէզքիւր սօուգլուգ գայիմ օլմուշ իտի։

Պիչարէ, պիրտէն պիրէ, այրգ օլան բէնչիրէտէն աչիքեար պիր սէս իչիթտի, վէ պու տէֆա եանընմասը։ Շէօյլէքի իչտիլէն սէս, գաբրն իւզէրինտէն եիւրիւմէքտէ օլան իքի աթ իլէ արապանըն սէտասը իտի։

Արապա տուրտու, վէ Լէօնի, գաբունուն աչըլտըզընը իչիթտիկի կիպի, նէրտիվէնին գատէմէլէրի իւզէրինտէ տախի գապա աեաղ սէտալէրի իչիթտի։

Մատամ տը Քէրուալ, եէնիտէն գուվվէթպախշ պիր հէեէճան քէսպ իթմէքլէ, զանն իտէրսին քի տիրիլտի, վէ օլ տէրէճէ տիգգաթլէ գուլագ վիրտի քի, պիր աղ էվվէլ իշար իյլէտիկիմիզ սօուգլուգ, գալպկեահրնա գատար եիւրիւտիկիւ հալտէ, մէզպուրէ, պու հալի հիսս էյլէմէմէքտէ իտի։

Պիր տագրգա կէչմիշ իքէն, սօֆատա սիւրաթը պիր եիւրիւեիւշ իչիտիլմէքլէ, Լէօնի, հէման միւէսսիր պիր սէտա իլէ,

— Գաթիլիմ կէլիեօր... վարսըն կէլսին... Ա՜հ... պարօն Կօնթրան տը Սթրէնեի, պիր ազտան եիւզ պէ եիւզ կէլէճէեիզ, տէտի։

38

Գաբու աչըլըպ, Կօնթրան, էլինտէ պիր շէմատան օլտուղու հալտէ, իչէրի կիրտի, վէ եիւքսէք սէտա իլէ,

— Լէօնի՛, աղիզէմ Լէօնի՛, իչթէ պէն ավտէթ իթտիմ. կէճիքտիմ, տէյիլ մի, ֆագաթ պու պապտէ պէնիմ թագսիրաթըմ եօգ